

بدل اشترا
(پوسته اجرتیله برابر)
سهلکی ۵۰ غروش
آلی آلی ۳۰

نسخه سی ۱ غروش

سَمَه مَی خَیْ

۱۳۰۷

اداره خانه و مطبعه سی
استانبولده باب عالی چاده
سندره قره بشت کشتیخانه
درج ایصالین اوردانی اعاده
بولغار
نسخه سی ۱ غروش

بِخَشَنَنْبَرِ کُتْلَیْ نَشْرَ اُولُو نَفْسِی بُولَ اَرِیْ هَفْتَه مَلِکِ عَزِزَه



دوقتره نول فیشر

بونلر بزده کيلره تقليدأ پاتلس واسملرى ده او بولده
وضع ابدلش ايسده آره لرنده يك چوق فرق وارد
اجانپ هامارمى نمونه اخاذ اتمككك برا اعبسا قبول
ايتيوب فن طبك وعلم حفظ سمككك ترقبات حاضره سيله
متاسب برصورنده تعديلات واصلاحات اجر اسندن كرى
طور مامشدر .

بز ايسه هامارى اجداد مزدن كورد كمن كى اقا
ايدرك يكدن بايد قلمزده اواسكى اورنكدن آرياموز .
بر چوق عصرلر اول ترتيب ابدلان اشكالى . تنظيماتى .
مراستنى حاله و ترقبات حاضره به مطابق بر صورتده
تبديل و تغيير جهته كيتيورز . الزم اولان بو اصلاحات
ظن اولنديكى قدر بيوك بر شى دكادر . جزئى بر همتله
ميدانه كله بيلير .

هامار مزده اك زياده كوزه چاريان بر شى وار ايسه
اوده هوانك محصور بيدر . بر كونده بوزلرجه كيشنك
كيروب ساعتلرجه وقت كچيرديكى بويله بر محلك هواسى
صورت مطلوبه و مقصوده به تبديل و تجديد اولغنى امور
مهمدندر . بزده ايسه بو خصوصك دوشونلديكى بيله
بوقدر .

هامارك قبلرنده كى اوج بش دانه دليكلردن ماعدا
هوانك چيقوب كيرمه سته مساعد منافذ كليا مفقوددر .
هامارك هواسى طيشا رينك كنه بكره مز . شدت خزاردن
منبسط و متخلخلدر .

نايباً مشترى و خدمه نك تنفسيله تركيبى بوزلش
(آسيد قاربون) بوغوجى بر ماده ايله طولاشدر .

ناكاً صو بوغوسى حال مشبوعته كلهرك تكاففه
يعنى صوبه منقلب اولهرق طاملامفه باشلامشدر . رابعاً
وجودلردن چيقهرق هوايه قاريشان و وسطك خرازت
ورطوبتيله چاوجاق تفسخ و تعفن ايلين (تر) هوايى
بوسنون اخلاص و فساد ايدوبور .

ظن ابدلمسونكك هامارك تجديد و تبديل هواسى
مساكن ساره كى قولاي بر شى اولمايدنى خاطرله . يوزر .
دها قلمى اله امدن او خصوصى فكر مزه برلشدردك .

سير ياكور فخرى اعضا الغنده بولنديكى بارس شهرى
جغرافيا . جمعيت ايله ديكر بر چوق اجنپي جمعيتندن آتون
مداليه لرى و مجيدى نشان ديشانكك برنجى رتبه سيله نشان
على عثمانيك . ايكنجى رتبه سنى حازر و حامل ايدى .
زمان نشرلرى صيره سيله باشليجه آتارى بروجه آتى
ذكر و تعداد اولنور :

«سيلاند سكر سته» . «تفك و كوك» . «آلبر سارز» .
«نيل منابعك كفى» . — اثر فرانز جه به ترجمه اولنش
وايكى جلددن مزك بولنشدر . [«نيلك حبشستانده كى
شعباتى » .

مقالة مخصوصه

هامارك اصلاص مالى

ايكى هفته اولكى نسخه نك مقاله مخصوصه سنده
هامارده چالیشان دلاك و سار خدمه نك احوال حيه سيله
اتخاذى لازم كان نداير و قواعدى يعنى هامارده يكرى
باشنه واصل اولماش كنجهلره چو چوقلرك چاشمه سنى
منع اتمكى و سارنه عرض ايله مشدك . مؤخر آلديفر
متعدد مكاتب خصوصيه ده فكر عاجزانه مز تحسین
و ترويج اولنشدر .

بو مقاله ايله به هامارلردن . فقط بحث و عاقبت
نقطه نظرندن هامارك لزوم اصلاحندن بحث ابدجكم .
هامار . طهارت و نظافت . محافظه بحث و حیات
ايچون وجودى الزم مباني عاليدن و ممالك اسلاميه ده كى
ميدوليتى جدا شاين افتخار مواددندر .

بلاد غريبه ياقين و قهنگجه به قدر بودرلو مؤسسندن
تماماً محروم قلش ايدى . شمدينده ايسه بارس . لوندره .
ويانه كى مراكر مدينه ده شرق هامارنى تقليدأ سارلر
يائلنه باشلامشدر . ترك هامارى ديه اشتها ايدن مباني
حيه مذكوره فوق المامول خلقك مظهر رغبتى اولنديكى
كورولور .

ایله خلوتلردن برنی زیاده، دیگرکی وسط، آخری
آشانی درجده تسخین ایشکدر. ثانیاً هرخلوته و حمامک
متعدد کوشلرینه برر دانه مقیاس حرارت تعلیق ایدوب
آکا کوره درجه حرارتی بر طرزده بولندزمغه
چالشعلیدر.

مشتزیر لهب بر بنده، بر مزاجده، بر تحمیده
دکلدر، کیچوق صیغاه طایانه ماز، بعضیسی ده بالعکس
حرارتک زیاده اولمسنی ایستدر. هله خسته لر خسته لککله
کوره مختلف درجه حرارت محتاجدرلر. ایسته اصول
مسروده رعایت ایدیلرسه هرکس یاخچریه ذابسه سنه
یاخود مراجعت ایدجکی طبیبک رأیله ایسته دیک درجه
دمکی خلوته کیروب یقائیر. احوال معروضه وقوعه
کلز. خسته لر استفاده ایلر. حاملر هم دارالطهیر، هم
دارالتداوی اولمش اولور.

اوخچی شایان اصلاح جهت، هوانک ممکن مرتبه
رطوبتدن، صو بوغوسندن قورتارلمه سی، هیچ اولمازسه
تسقیسی چارمه یاقلمه سیدر. بوده صو اولوقلرینک اوستی
قایاقلقه، قورنه لک یانلرنده اوطوروله جق محملره متعدد
وکوچوک دلیکار آچقله اولور. بوسایده دوکولن صو
برطرفدن دلیکاردن اینر. یاسیلان قمتی ده اوستی اورتولو
مجرالردن آقارق کیدر. تخیرله هوایه قارشغفه میدان
قلماز. هله هرحامده همه حال هواپی مسخن ویایس،
قورنندن غاری برر محل انشاسی درجه وجوددر.

حاملرک صو بونولان برلرینه کلنجه: بورالری ده
ایچرلری کیدر. حال بوک صویومنه برینه متعدد نجرملر
وتیه جاملری آچوب ایچیری بی بول بول ضیالاندرمق
وطایقه جق میل اوزرنده متحرک چرچیوملری صباح
اقتشام آچهرق هواپی تازه لندرمک ایجاب ایدر.

استحمامک انواع وفوایدله تداوی نقطه نظرند
حاملرده بولغهمی مقتضی آلات واجهزه مخصوصه آیرجه
بر مقاله تشکیل ایدجکدر. ش. م

اوت. اعتراف ایدرک حقیقه کوجدر، چونکه تبدیل
هوایه خدمت ایدیله جک برده حمام صوغودلمش اولور.
بونی اقرار ایله برابر هرنه صورتله اولورسه اولسون بر
چاره بولغهمی اخطاردن کندیمیزی آله مادی.

بزم دوشونوب بولدیغز تدایر شونلردن عبارتدر:
قهرلک تپه سنده کی منافذک عسددنی چوغاقلی، برده
قورنه سز خلوتلردن برنی بوکا تخصیص ایدمک دبورینه
بر نجره آچوب (وانیلاتور) طاقلی. بو قایینه دایما
زیاده صیجاق طومتی اونوغمالی، منفذلردن خروج
ایدن هوانک زیاتی تسخین اتمک یعنی بوش قالان بری
طولدرمق ایچون وانیلاتور تمیز هواپی قایینه به جلب
وادخال ایلر. ککیرن هوا اوراده ایصنوب اوحالده
حمامک هواسنه قاریشیر. بوتدیر موقع تطبیقه وضع
اولورسه حمامک صوغومهمی ده اورنندن قاتممش اولور.
چونکه هوا ابتدا تسخین قایینه سینه کیروب بعده حمامه
کیور.

حاملرمرک ایکچی درجده محتاج اصلاح نقطه سی
حرارت داخله نک کلینی کوزل دها طوغروسی حاجینک
کیفینه تابع قالمه سیدر. بعض کون اودرجه صیجاقدرکه
انسان تعلیمز بره باصه ماز. شدت حرارتدن احتقان دم
دماغی کی عوارضک ظهوری وونک ایچون پایله،
باش دونمسی، کوکل بولانتیسی، کوز قاردمسی،
قولاتی چینلامسی چوق کیسه ده واقع اولور، هله
چوچوققله اختیارلر هیچ تحمیل ایدمسن. حاملرمرده
کیرر کیرمن ویاقچارکن یقیلوب فجاءه وفات ایدنلر
هرزمان کورولوب ایشیدیلور.

بعضاده حمام اودرجه صوغوق اولورکه انسان
اوشومهم دیبه لایستقل صیجاق صو دوکمه مجبوراولور.
بوده مشتزیرک متعدد امراض التهابیه دوچار اولمسنی
انساج ایدر. هرحامده (صوغوق خلوت، صیجاق خلوت)
دیبه بر طاق قتملر سوله نیورسده بز اسملرندن باشقه
پنلرنده فرق کورده میوزر. هرطرف بردر.

بوکاده چاره تسخین بورولرینک تفصیلاتی تبدیل